

Carrera[®] **DIGITAL 132**

20030016 SPIRIT OF SPEED

A

- D** Packungsinhalt und Bahnlayout
- GB** **USA** Contents of package and track route
- F** Contenu du paquet et configuration du circuit
- E** Contenido de la caja y configuración del circuito
- P** Conteúdo da embalagem e disposição da fita
- I** Contenuto della confezione e configurazione del circuito
- NL** Inhoud van de verpakking en lay-out van de baan
- S** Paketinhåll och spårlayout
- FIN** Pakkauksen sisältö ja radan muoto
- N** Pakkens innhold og banelayout
- H** Csomag tartalma és pálya-kialakítás
- PL** Zawartość opakowania i schemat toru
- SK** Obsah obalu a vzhľad dráhy
- CZ** Obsah obalu a vzhled dráhy
- BG** Съдържание на опаковката и оформление на пистата
- GR** Περιεχόμενο συσκευασίας και διαμόρφωση πίστας
- RO** Conținut pachet și schemă traiectorie
- DK** Indhold og baneopsætning
- RC** 包装内容和轨道布局
- J** パッケージ内容とレールレイアウト
- ROK** 패키지 내용 및 트랙 레이아웃
- Arabic** محتوة العبوة وخطة المسار
- TR** Ambalaj içeriği ve pist düzeni
- RUS** Содержимое упаковки и схема трека

Verpackungsinhalt · Contents of package · Contenu du carton · Contenido de la caja · Conteúdo da embalagem · Contenuto della confezione · Verpakingsinhoud · Innehållet i förpackningen · Pakkauksen sisältö · Innholdet i pakningen · A csomag tartalma · Zawartość opakowania · Obsah balenia · Obsah balení · Съдържание на опаковката · Περιεχόμενα συσκευασίας · Conținutul ambalajului · Emballageinhold · 包装内容 · 梱包内容 · 포장내용물 · محتويات الغلاف · Ambalaj içeriği · Содержимое картон

20030016 SPIRIT OF SPEED

Parts List:
 1x Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 1x Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23”
 1x Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 11 Standardgeraden
 1 Control Unit
 1 Carrera DIGITAL 132 Doppelweiche (2 Schienenteile)
 10 Kurven 1/60°
 1 Transformator
 Leitplanken
 Randstreifenabschlussstücke
 Ersatzschleifer
 Bedienungsanleitung A+B
 Bahnstückverriegelungen

Dimensions:
 Streckenlänge: 8,0 m
 Aufbaumaße: 321 x152 cm

Logos:
 ASTON MARTIN
 "Aston Martin, "Aston Martin Racing" and related logos and other trademarks are owned, licensed and/or used by Aston Martin and Aston Martin Racing. These Trademarks may not be used, amended and/or reproduced without permission. All rights reserved.
 OFFICIAL LICENSED PRODUCT
 General Motors Trademarks used under license to Carrera Toys GmbH.
 PORSCHE
 OFFICIAL LICENSED PRODUCT
 Hergestellt mit Zustimmung der Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Ausbauvorschläge · Proposals for extension · Suggestions d'extension · Propuestas de ampliación · Propostas de expansão · Proposte di ampliamento · Uitbreidingsvoorstellen · Monteringsförslag · Rakennelmaehdotuksia · Streckningsförslag · Kiépitési javaslatok · Propozycje rozbudowy · Návrhy výstavby · Návrhy výstavby · Предложения за демонтаж · Протάσεις επέκτασης · Propuneri de asamblare · Udvidelsesforslag · 多项扩充建议 · 擴張提案 · 기타 조립 예 · اقتراحات للتوسيع · Genişletme önerileri · Предложения по расширению

20030016 + 20030345 + 20020601 + 20010109

Parts List:
 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23”
 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 11 Rectas estándar
 1 Control Unit
 1 Carrera DIGITAL 132 aguja doble (2 piezas de carril)
 10 Curvas de 1/60°
 1 Transformador
 Vallas protectoras
 Piezas de fricción de recambio
 Piezas terminales de la tira lateral
 Instrucciones de servicio A+B
 Cierres de unidades de vías

Dimensions:
 Longitud de la pista: 8,0 m
 Dimensiones: 321 x152 cm

Logos:
 ASTON MARTIN
 "Aston Martin, "Aston Martin Racing" and related logos and other trademarks are owned, licensed and/or used by Aston Martin and Aston Martin Racing. These Trademarks may not be used, amended and/or reproduced without permission. All rights reserved.
 OFFICIAL LICENSED PRODUCT
 General Motors Trademarks used under license to Carrera Toys GmbH.
 PORSCHE
 OFFICIAL LICENSED PRODUCT
 Hergestellt mit Zustimmung der Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

20030016 + 20030367

D Verpackungsinhalt

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Standardgeraden
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 Doppelweiche (2 Schienenteile)
 - 10 Kurven 1/60°
 - 1 Transformator
 - Leitplanken
 - Randstreifenabschlussstücke
 - Ersatzschleifer
 - Bedienungsanleitung A+B
 - Bahnstückverriegelungen
- Streckenlänge: 8,0 m
 Aufbaumaße: 321 x152 cm

GB USA Contents of package

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Standard straights
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 double lane change section (2 track parts)
 - 10 Curve 1/60°
 - 1 Transformer
 - Guard rails
 - Replacement contacts
 - Shoulder end sections
 - Instructions A+B
 - Track section bolts
- Track length: 26.24 ft./ 8,0 m
 Dimensions when assembled: 10.53 x 4.99 ft./ 321 x152 cm

F Contenu du carton

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Standardrechte
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 changement de voie double (2 pièces de rail)
 - 10 Virages 1/60°
 - 1 Transformateur
 - Glissières de sécurité
 - Tresses de rechange
 - Pièces de fermeture d'accotement
 - Mode d'emploi A+B
 - Verrouillages de pièces du parcours
- Longueur de parcours: 8,0 m
 Encombrement: 321 x152 cm

E Contenido de la caja

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Standardraksträcker
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 aguja doble (2 piezas de carril)
 - 10 Kurvor 1/60°
 - 1 Transformador
 - Vallas protectoras
 - Piezas de fricción de recambio
 - Piezas terminales de la tira lateral
 - Instrucciones de servicio A+B
 - Cierres de unidades de vías
- Longitud de la pista: 8,0 m
 Dimensiones: 321 x152 cm

P Conteúdo da embalagem

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Rectas padrão
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 desvio duplo (2 segmentos de carril)
 - 10 Curvas 1/60°
 - 1 Transformador
 - Raíles
 - Escovas de substituição
 - Peças de remate da berma
 - Instruções de uso A+B
 - Bloqueios de segmentos da pista
- Comprimento do percurso: 8,0 m
 Dimensões de montagem: 321 x152 cm

I Contenuto della confezione

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Rettilinei standard
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 scambio doppio (2 pezzi di rotaia)
 - 10 Curve 1/60°
 - 1 Trasformatore
 - Guardrail
 - Contatti striscianti di ricambio
 - Terminali di bordi pista
 - Istruzioni per l'uso A+B
 - Bloccaggio di tratti della pista
- Lunghezza percorso: 8,0 m
 Dimensioni: 321 x152 cm

NL Verpakingsinhoud

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Standardrechte stukken
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 dubbele wissel (2 spoordelen)
 - 10 Bochten 1/60°
 - 1 Transformator
 - Vangrails
 - Reserveslepers
 - Randstrookbegrenzingsdelen
 - Bedieningshandleiding A+B
 - Baanstukverdeling
- Trajectlengte: 8,0 m
 Opbouwmaten: 321 x152 cm

S Innehållet i förpackningen

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Proste standardrövar
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 dubbelväxel (2 skendelar)
 - 10 Kurvor 1/60°
 - 1 Transformator
 - Skyddsräcken
 - Reservsläpikor
 - Avslutningsbitar till sladdzoner
 - Bruksanvisning A+B
 - Clips
- Banans längd: 8,0 m
 Banans mått fullt monterad: 321 x152 cm

FIN Pakkauksen sisältö

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Vakiosuoraa
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 kaksoisvaihte (2 rataosaa)
 - 10 Mutkaa 1/60°
 - 1 Muuntaja
 - Kaiteet
 - Varakontaktit
 - Reunojen päätekappaleet
 - Käyttöohje A+B
 - Rataosuuksien lukitukset
- Radan pituus: 8,0 m
 Asennusmitat: 321 x152 cm

N Innholdet i pakningen

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Standard rette stykker
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 Dobbel sporskifter (2 skinnestykker)
 - 10 Svinger 1/60°
 - 1 Transformator
 - Autovern
 - Reserveborster
 - Kantstripeavslutning
 - Bruksanvisning A+B
 - Låsestykker
- Banelengde: 8,0 m
 Monteringsmål: 321 x152 cm

H A csomag tartalma

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Standard egyenes
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 kettős váltó (2 sínrész)
 - 10 Kanyar 1/60°
 - 1 Transzformátor
 - Szalagkorlátok
 - Pótkéfék
 - Külső kerékvető ívek
 - Használati utasítás A+B
 - Pályaszakasz reteszelvek
- Pályahossz: 8,0 m
 Felépített méret: 321 x152 cm

PL Zawartość opakowania

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
 - 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
 - 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
 - 11 Proste standardowe
 - 1 Control Unit
 - 1 Carrera DIGITAL 132 zwrotnica podwójna (2 elementy szyn)
 - 10 Zakręty 1 / 60°
 - 1 Transformator
 - Ochronne bariery drogowe
 - Zastępcze szczolki stykowe
 - Końcowe elementy pobocza
 - Instrukcja obsługi A+B
 - Blokady torów
- Długość odcinków: 8,0 m
 Wymiary po zmontowaniu: 321 x152 cm

SK Obsah balenia

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 Štandardné rovinky
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dvojité výhybka (2 kolajnicové diely)
- 10 Zákruty 1/60°
- 1 Transformátor
- Zábradlové zvodidlá
- Náhradné zberacie kontakty
- Zakončovacie kusy okrajových pásov
- Návod na obsluhu A+B
- Zablokovania kusu dráhy

Dĺžka dráhy: 8,0 m
Obrysové rozmery: 321 x152 cm

CZ Obsah balení

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 Standardní rovinky
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dvojité výhybka (2 kolejnicové díly)
- 10 Zatáčky 1/60°
- 1 Transformátor
- Svodidla
- Náhradní sběrací kontakty
- Zakončovací kusy okrajových pásů
- Návod na obsluhu A+B
- Zablokování kusu dráhy

Délka dráhy: 8,0 m
Obrysové rozměry: 321 x152 cm

BG Съдържание на опаковката

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 Стандартни прави
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 двойна стрелка (2 части от релси)
- 10 Завоя 1/60°
- 1 Трансформатор
- Водещи планки
- Резервни плъзгачи
- Накрайници на ивците на ръбовете
- Ръководство за обслужване A+B
- Блокировки на пистата

Дължина на трасето: 8,0 m
Конструктивни размери: 321 x152 cm

GR Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 Κανονικές ευθείες
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Διπλή τροχιά (2 μέρη)
- 10 Στροφές 1/60°
- 1 Μετασχηματιστής
- Προστατευτικά
- Ανταλλακτικοί ολισθητήρες
- Τεμάχια θερμασιμού πλαϊνών λαριδών
- Οδηγίες χρήσης A+B
- Ασφαλίσεις τμημάτων πίστας

Μήκος πίστας: 8,0 m
Διαστάσεις συναρμολόγησης: 321 x152 cm

RO Conținutul ambalajului

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 Segmente drepte standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Deviere dublă (2 părți șină)
- 10 Curbe 1/60°
- 1 Transformator
- Plăcuțe de ghidare
- Contactori de schimb
- Piese de închidere parapet
- Instrucțiuni de utilizare A+B
- Îmbinări pentru segmentele de pistă

Lungimea traseului: 8,0 m
Dimensiuni: 321 x152 cm

DK Emballageindhold

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 Lige skinner standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 overhalingsskinne (2 skinnedele)
- 10 Kurver 1/60°
- 1 Transformer
- Autovæm
- Reserveslæbesko
- Bandefafslutningsstykke
- Betjeningsvejledning A+B
- Skinneclips

Banelængde: 8,0 m
Konstruktionsmål: 321 x152 cm

RC 包装内容

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 条标准直道
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 个双道岔 (2条轨道)
- 10 个 1/60° 弯道
- 1 个变压器
- 多个护条
- 备用滑片
- 边沿条封闭块
- 操作说明 A+B
- 轨道卡销

全程长度: 8,0米
赛车道安装尺寸: 321 x152 厘米

J 梱包内容

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- スタンダード・ストレートトラック(11個)
- 1 Control Unit
- Carrera DIGITAL 132 ダブルレーンチェンジ・セクション1セット (2枚入り)
- カーブ 1/60° (10個)
- 変圧器(1台)
- ガードレール
- 交換用ブラシ
- エブロン用エンドピース
- 操作手引書 A+B
- コース連結クリップ

コースの長さ: 8,0 m
組立て寸法: 321 x152 cm

ROK 포장내용물

- Chevrolet Corvette C7.R "No.3" 1개
- Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23" 1개
- Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92" 1개
- 표준직선 11개
- Control Unit 1개
- Carrera DIGITAL 132 이중선로변환부 1개(선로부품 2개)
- 1/60도 커브 10개
- 변압기 1개
- 보조유도판(여러개)
- 교체용 접촉고리(여러개)
- 의락표시줄 끝부분(여러개)
- 조작설명서 A+B
- 선로연결고리(여러개)

주행로 길이: 8,0 m
조립 치수: 321 x152 cm

Arabic محتويات الصندوق

- Chevrolet Corvette C7.R "No.3" 1
- Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23" 1
- Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92" 1
- 11 قطعتان مستقيمتان قياسيتان
- 1 وحدة التحكم
- 1 خبولة مزدوجة (2 قطعتي سكة)
- 10 منحنيين 1/60°
- 1 محولة
- حواجز الصدمات
- صاقيل بديل
- تأمين ليدغشلا
- ريسرل تارم تيبثت طباور A+B
- قطع رابطة للحافات الخارجية

طول حلبة السباق:
8,0 m
القياسات والابعاد:
321 x152 cm

TR Ambalaj içeriği

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 Standart düzler
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 çiftli makas (2 ray parçası)
- 10 Viraj 1/60°
- 1 Transformör
- Korkuluklar
- Yedek sürtünme parçaları
- Kenar şerit uç parçaları
- Kullanım kılavuzu A+B
- Pist parça kilitleri

Pistin / hattın uzunluğu : 8,0 m
Kurma boyutları : 321 x152 cm

RUS Содержимое упаковки

- 1 Chevrolet Corvette C7.R "No.3"
- 1 Aston Martin Vantage GT3 „Heart of Racing, No.23"
- 1 Porsche 911 RSR "Pink Pig, #92"
- 11 Стандартных прямых
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 двойная стрелка (2 части рельс)
- 10 Кривых 1/60°
- 1 Трансформатор
- Разделительные планки
- Запасные электроды
- Концевые участки обочин
- Руководство по эксплуатации A+B
- Блокировочные устройства участка дороги

Длина трассы: 8,0 m
Размеры конструкции: 321 x152 cm